



مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

17 يناير 2019

الرسالة الإدارية المعممة
CACE/883

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه
المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد

الموضوع: اجتماع للجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية (الخدمات العلمية)،
جنيف، 5 يونيو 2019

1 مقدمة

أتشرف بالإعلان في هذه الرسالة الإدارية المعممة عن عقد اجتماع لجنة الدراسات 7 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد، في 5 يونيو 2019، في جنيف بعد اجتماعات فرق العمل 7A و7B و7C و7D مباشرةً (انظر الرسالة المعممة [7/LCCE/75](#)). وسيعقد اجتماع لجنة الدراسات في مقر الاتحاد بجنيف. وستعقد الجلسة الافتتاحية في الساعة 0930.

اللجنة	موعد الاجتماع	آخر موعد لتقديم المساهمات	الجلسة الافتتاحية
لجنة الدراسات 7	الأربعاء، 5 يونيو 2019	الأربعاء، 29 مايو 2019 الساعة 1600 بالتوقيت العالمي المنسق	الأربعاء، 5 يونيو 2019 الساعة 0930

2 برنامج الاجتماع

يرد مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 7 في الملحق 1. ويمكن الاطلاع على حالة النصوص المسندة إلى لجنة الدراسات 7، في الموقع:

<http://www.itu.int/md/R15-SG07-C-0001/en>

1.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات (الفقرة 2.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7)

لا توجد توصيات مقترحة لكي تعتمدها لجنة الدراسات طبقاً لأحكام الفقرة 2.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7.

2.2 اعتماد مشاريع التوصيات من جانب لجنة من لجان الدراسات بالمراسلة (الفقرة 3.2.2.6.A2 من القرار 1-7 ITU-R)

يتعلق الإجراء الوارد في الفقرة 3.2.2.6.A2 من القرار 1-7 ITU-R بمشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي لا ترد بصفة خاصة في جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات.

ووفقاً لهذا الإجراء، سوف تُعرض على لجنة الدراسات مشاريع التوصيات الجديدة والمراجعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 7A و7B و7C و7D التي تعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرةً. وبعد النظر في تلك المشاريع على النحو الواجب، يجوز للجنة الدراسات أن تقرر التماس اعتماد مشاريع التوصيات بالمراسلة. وفي مثل هذه الحالات، تستخدم لجنة الدراسات إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) لمشاريع التوصيات بالمراسلة، وهو الإجراء المنصوص عليه في الفقرة 4.2.6.A2 من القرار 1-7 ITU-R (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه)، في حالة عدم اعتراض أي دولة من الدول الأعضاء الحاضرة في الاجتماع على هذا النهج وإذا لم تكن التوصية مضمنة في لوائح الراديو بالإحالة إليها.

ووفقاً للفقرة 13.1.3.A1 من القرار 1-7 ITU-R، يحتوي الملحق 2 بهذه الرسالة المعممة على قائمة بالمواضيع التي ستناولها فرق العمل في اجتماعاتها المنعقدة قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرةً، وهي المواضيع التي قد تسفر عن مشاريع توصيات.

3.2 اتخاذ القرار بشأن إجراء الموافقة

تقرر لجنة الدراسات في الاجتماع الإجراء الذي يُتبع للحصول على الموافقة لكل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.2.6.A2 من القرار 1-7 ITU-R طبقاً لذلك، ما لم تقرر لجنة الدراسات استعمال إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) على النحو الموضح في الفقرة 4.2.6.A2 من القرار 1-7 ITU-R (انظر الفقرة 2.2 أعلاه).

3 المساهمات

تعالج المساهمات في أعمال لجنة الدراسات 7 وفقاً للأحكام الواردة في القرار 1-7 ITU-R. الموعد النهائي لاستلام المساهمات التي لا تتطلب ترجمة* (بما فيها المراجعات والإضافات والتصويبات الخاصة بالمساهمات) هو سبعة أيام تقويمية (الساعة 1600 بالتوقيت العالمي المنسق) قبل بدء الاجتماع. وآخر موعد لاستلام المساهمات بالنسبة إلى هذا الاجتماع مبين في الجدول أعلاه. ولا تُقبل المساهمات التي تصل بعد هذا الموعد. وينص القرار 1-7 ITU-R على أن المساهمات التي لا تتوفر للمشاركين وقت افتتاح الاجتماع لا يمكن النظر فيها.

ويرجى من المشاركين تقديم المساهمات بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي:

rsg7@itu.int

وينبغي كذلك إرسال نسخة إلى رئيس لجنة الدراسات 7 ونوابه. والعناوين ذات الصلة موجودة في الموقع:

<http://www.itu.int/go/rsg7/ch>

4 الوثائق

ستنشر المساهمات "كما وردت" في غضون يوم عمل واحد في الصفحة الإلكترونية المعدة لهذا الغرض:

<http://www.itu.int/md/R15-SG07.AR-C/en>

وستنشر النسخ الرسمية في العنوان التالي <http://www.itu.int/md/R15-SG07-C/en> في غضون ثلاثة أيام عمل.

* حيثما تكون الترجمة مطلوبة، ينبغي استلام المساهمات قبل ثلاثة أشهر على الأقل من موعد الاجتماع.

ووفقاً للقرار 167 (المراجع في دبي، 2018)، سيكون اجتماع لجنة الدراسات بدون استخدام ورق نهائياً. وسيتاح للمندوبين استخدام الشبكة المحلية اللاسلكية في قاعات الاجتماع. وتتاح طابعات في المقهى السيراني بالطابق السفلي الثاني من مبنى البرج وبالطابقين الأرضي والأول من مبنى مونبريان للسماح للمندوبين بطباعة الوثائق إن أرادوا ذلك. وفضلاً عن ذلك، يوفر مكتب الخدمة (servicedesk@itu.int) عدداً محدوداً من أجهزة الحاسوب المحمولة كي يستخدمها المشاركون الذين ليس معهم حواسيبهم المحمولة.

5 المشاركة عن بُعد

وبهدف متابعة أعمال اجتماعات قطاع الاتصالات الراديوية عن بُعد، سيتاح بث صوتي عبر الإنترنت للجلسات العامة للجنة الدراسات بجميع اللغات من خلال خدمة الإذاعة عبر الإنترنت (IBS) الخاصة بالاتحاد. لا يشترط تسجيل المشاركين في الاجتماع لاستعمال خدمة البث الشبكي، ولكن يلزم حساب في خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) في الاتحاد من أجل النفاذ إلى خدمة البث الشبكي.

6 شروط المشاركة/التأشيرة/الإقامة في الفنادق

التسجيل مقدماً إجباري في أحداث قطاع الاتصالات الراديوية ويجري حصراً من على الخط عن طريق جهات الاتصال المعنية (DFP). وقد طلب من كل عضو من أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية تعيين جهة اتصال تتولى مسؤولية جميع إجراءات التسجيل، بما في ذلك طلبات دعم التأشيرة التي ينبغي لها أن تقدم أيضاً عن طريق جهات الاتصال المعنية أثناء عملية التسجيل على الخط. وعلى الأفراد الذين يرغبون في التسجيل في أي من أحداث قطاع الاتصالات الراديوية الاتصال مباشرةً بجهة الاتصال المعنية لكياناتهم. ويمكن الاطلاع على قائمة جهات الاتصال المعنية لقطاع الاتصالات الراديوية (محمية بحقوق النفاذ إلى مخدّم الخدمة TIES) إلى جانب معلومات تفصيلية عن التسجيل في الحدث ومتطلبات دعم التأشيرة والإقامة في الفنادق وغير ذلك، في الموقع:

www.itu.int/en/ITU-R/information/events


ماريو مانيفيتش
المدير

الملحقات: 2

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية
- الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد
- رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية ونوابهم
- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه
- أعضاء لجنة لوائح الراديو
- الأمين العام للاتحاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات ومدير مكتب تنمية الاتصالات

الملحق 1

مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 5 يونيو 2019)

1	ملاحظات استهلاكية
1.1	مدير مكتب الاتصالات الراديوية
2.1	الرئيس
2	إقرار جدول الأعمال
3	تعيين المقرر
4	تقرير موجز عن الإجراءات المتخذة أثناء اجتماعي لجنة الدراسات 7 في 18 و 26 سبتمبر 2018 (الوثيقة 7/105)
5	نتائج الاجتماع السادس والعشرين للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية (RAG) (15-17 أبريل 2019)
6	نتائج الدورة الثانية للاجتماع التحضيري للمؤتمر (CPM19-2)
7	التحضير لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2019 والمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2019
8	تقارير تنفيذية من فرق العمل
1.8	فرقة العمل 7A
2.8	فرقة العمل 7B
3.8	فرقة العمل 7C
4.8	فرقة العمل 7D
9	حالة المسائل والتوصيات والتقارير والكتيبات
10	اعتماد مشاريع توصيات ومسائل جديدة ومراجعة واتخاذ قرار بشأن إجراء الموافقة
11	إلغاء مسائل
12	النظر في مشاريع التقارير الجديدة والمراجعة واعتمادها
13	إلغاء وتعديل الآراء
14	التقدم المحرز في إعداد الكتيبات
15	الاتصال مع قطاعي الاتحاد الآخرين ولجان الدراسات الأخرى والمنظمات الدولية
16	النظر في برنامج العمل المقبل ومناقشة بشأن جدول زمني مؤقت للاجتماعات
17	ما يستجد من أعمال

ج. زوزيك
رئيس لجنة الدراسات 7

الملحق 2

المواضيع المقرر تناولها في اجتماعات فرق العمل 7A و 7B و 7C و 7D التي ستُعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات 7 والتي قد تُسفر عن إعداد مشاريع توصيات

فرقة العمل 7B

معايير التقاسم والتنسيق من أجل أنظمة إرسال البيانات في خدمة استكشاف الأرض الساتلية وخدمة الأرصاد الجوية الساتلية التي تستخدم سواتل في المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض (مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU-R SA.1161 - انظر الملحق 3 بالوثيقة [7B/368](#))

أحكام خاصة بحماية خدمات الأبحاث الفضائية (SR) والعمليات الفضائية (SO) واستكشاف الأرض الساتلية (EES) وبتهيئة التقاسم مع الخدمة المتنقلة في النطاقين MHz 2 110-2 025 و MHz 2 290-2 200 (مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU-R SA.1154 - انظر الملحق 5 بالوثيقة [7B/368](#))

الحد الأقصى المسموح به لتردي وصلات الاتصالات الراديوية في خدمة الأبحاث الفضائية وخدمة العمليات الفضائية الناجم عن التداخل من الإرسالات والإشعاعات من مصادر راديوية أخرى (مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU-R SA.1743 - انظر الملحق 6 بالوثيقة [7B/368](#))

مبادئ توجيهية بشأن استعمال سواتل خدمات الأبحاث الفضائية واستكشاف الأرض الساتلية والعمليات الفضائية لنطاقي الترددات MHz 2 110-2 025 و MHz 2 290-2 200 (وثيقة عمل من أجل المشروع التمهيدي للتوصية الجديدة ITU-R SA.[S-BAND USE OPTIMIZATION] - انظر الملحق 7 بالوثيقة [7B/368](#))

منهجيات حساب مناطق التنسيق حول المحطات الأرضية في خدمة استكشاف الأرض الساتلية وخدمة الأبحاث الفضائية لتجنب التداخل الصادر من الأنظمة المتنقلة IMT-2020 في نطاقي التردد GHz 27-25,5 و GHz 38-37 (مشروع تمهيدي للتوصية الجديدة ITU-R SA.[IMT-EESS/SRS COORDINATION] - انظر الملحق 8 بالوثيقة [7B/368](#))

الاعتبارات المتعلقة بالتقاسم ذات الصلة بخدمة الأبحاث الفضائية (الفضاء السحيق) (مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU-R SA.1016 - انظر الملحق 9 بالوثيقة [7B/368](#))

فرقة العمل 7C

الخصائص التقنية والتشغيلية لأنظمة خدمة استكشاف الأرض الساتلية (النشطة) التي تستعمل توزيعات بين MHz 432 و GHz 238 (وثيقة عمل من أجل المشروع التمهيدي لمراجعة التوصية ITU-R RS.2105 - انظر الملحق 1 بالوثيقة [7C/344](#))

معايير الأداء والتداخل من أجل أجهزة الاستشعار النشطة المحمولة في الفضاء (مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU-R RS.1166 - انظر الملحق 2 بالوثيقة [7C/344](#))

تقييم احتمال حدوث تداخل نبضي تسببه أجهزة الاستشعار الرادارية الجديدة ذات الفتحات التركيبية والمحمولة في الفضاء في خدمة استكشاف الأرض الساتلية (النشطة) لمستقبلات خدمة الملاحة الراديوية الساتلية في النطاق MHz 1 300-1 215 (مشروع تمهيدي للتوصية الجديدة ITU-R RS.[EESS_SAR_RNSS] - انظر الملحق 4 بالوثيقة [7C/344](#))

الخصائص التقنية والتشغيلية النموذجية لأنظمة خدمة استكشاف الأرض الساتلية (المنفصلة) التي تستعمل توزيعات بين GHz 1,4 و GHz 275 (مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU-R RS.1861 - انظر الملحق 6 بالوثيقة [7C/344](#))